

## Grundlagen und Übersichten

Gute Hintergrundinformationen und sprachdidaktische Hinweise zum Zweitsprachenunterricht, zur Didaktik und Methodik DaZ im Unterricht der Vorklassen und viele weitere Hinweise finden Sie:

**Freie Hansestadt Hamburg. Behörde für Schule und Berufsbildung:** Bildungsplan Stadtteilschule Jahrgang 5-11 Deutsch als Zweitsprache in Vorbereitungsklassen

<http://www.hamburg.de/bildungsplaene/2363316/start-stadtteilschule/>

**Staatsinstitut für Schulqualität und Bildungsforschung München:**

Berufsschulpflichtige Asylbewerber und Flüchtlinge, Beschulung von berufsschulpflichtigen Asylbewerbern und Flüchtlingen an bayerischen Berufsschulen

[https://www.isb.bayern.de/schulartspezifisches/materialien/baf\\_beschulung/](https://www.isb.bayern.de/schulartspezifisches/materialien/baf_beschulung/)

**Staatsinstitut für Schulqualität und Bildungsforschung München:** Hinweise und Tipps für den Unterricht

[http://www.isb.bayern.de/schulartspezifisches/materialien/baf\\_beschulung/materialien/](http://www.isb.bayern.de/schulartspezifisches/materialien/baf_beschulung/materialien/)

## Handreichungen DaZ

Für den Unterricht in den VKs der berufsbildenden Schulen in Bremen werden von der Curriculum-Abteilung des LIS im Auftrag der Senatorin für Kinder und Bildung aktuell Handreichungen erstellt.

## Materialpools

<https://www.goethe.de/de/index.html>

<https://www.hueber.de/deutsch-als-fremdsprache/>, u.a. online-Übungen mit Selbstkontrolle

<http://www.klett-sprachen.de/daf-und-daz-materialien-fuer-fluechtlinge/c-1159>, u.a. online-Übungen mit Selbstkontrolle

<http://www.cornelsen.de/daz>, u.a. online-Übungen mit Selbstkontrolle

<http://hamsterkiste.de> Lernportal für Schüler/innen der Klassen 1 - 6, für ehrenamtliche Lehrer und alle Lerner kostenfrei, für Schulen 90,00€/jährlich für eine Schullizenz.

<http://lingolia.com/de/daf> Unterrichtsmaterial für den Unterricht mit erwachsenen Flüchtlingen, für ehrenamtliche Lehrer und für alle Lerner kostenfrei, für alle anderen für 10,00€

<http://www.dw.com/de/deutsch-lernen/s-2055> Deutsch lernen mit Nachrichten, online Deutschkurse nach Niveau-Stufen, Telenovela mit Grammatikübungen und Glossar, (sehr empfehlenswert!)

<https://dafideen.wordpress.com/uber-mich/>

Eher auf DaF ausgerichtet ist der Blog der Griechin Gaitanaki Esther – aber viele praktische Ideen und Links

<http://alpha.rlp.de/g5461> Materialpool zur Grundbildung und Alphabetisierung aus Rheinland Pfalz

## Deutsche Sprachdiplom I:

[http://www.bva.bund.de/DE/Organisation/Abteilungen/Abteilung\\_ZfA/Auslandsschularbeit/DSD/node.html](http://www.bva.bund.de/DE/Organisation/Abteilungen/Abteilung_ZfA/Auslandsschularbeit/DSD/node.html)

Informationen zu den Prüfungen und umfangreiches Material zur Prüfungsvorbereitung im Unterricht, insgesamt sechs Modellsätze HV, LV, SK

## Lehrwerke und Materialien<sup>1</sup>:

### Finken Verlag

**Der DaZ-Koffer:** Der Finken Verlag bietet drei verschiedene Themenkoffer für die Sek. I an ( Miteinander leben; Ich und du; sich orientieren). Ein solcher Koffer enthält eine umfangreiche Auswahl an Ideen und Materialien. Musterseiten finden sich unter <http://www.finken.de/media/musterseiten/1447.pdf>  
Die Koffer befinden sich derzeit in allen Schulen der Sek I in der Anschaffung.

**Lernszenarien Teil 3:** Die Autoren dieses Bandes haben ihre Erfahrungen aus der intensiven Arbeit mit Schülern –Lernern des Deutschen als Zweitsprache – mit den Prinzipien der Szenariendidaktik verknüpft. Die Handreichung bietet komplett ausgearbeitete Lernszenarien mit einer Auflistung der benötigten Materialien.

**Das Sprachtagebuch:** Im Sprach-Tagebuch tragen die Schüler ein, was ihnen im alltäglichen Spracherleben begegnet – innerhalb und außerhalb der Schule. Es hilft ihnen, über ihr Sprachlernen nachzudenken, ihren Lernstand zu protokollieren und ihre Fortschritte zu verfolgen.  
Themen: Das bin ich, Meine Daten, Mein Stundenplan, Mein Freizeitplan, Meine neuen Wörter, Gehört, gelesen ..., Positiv war ..., Negativ war ..., Das mache ich gerne, Ich bin mit mir zufrieden / nicht zufrieden ..., Und nächste Woche will ich ..., So geht's mir beim Lernen ...

### Hueber:

**Pingpong neu:** Lehrbuch und Arbeitsbuch, Band 1 - 3, für Schüler/innen bis 7. Klasse, keine Vokabellisten zu den einzelnen Kapiteln, Gestaltung wirkt veraltet aber übersichtlich

Ideen: Lehr- und Arbeitsbuch (mit Hör-CD), Band 1 - 3, für Jugendliche, moderne Gestaltung, unübersichtlich, nur für Schüler/innen mit Bildungshintergrund geeignet, viele Hörsequenzen, Vokabellisten zu den einzelnen Kapiteln, Kapitel zur Landeskunde, Projekte: u. a. Präsentationen, Arbeitsbuch sehr viel übersichtlicher, vielfältige, abwechslungsreiche Übungen, Tests zur Selbstkontrolle

**deutsch.com:** Lehr- und Arbeitsbuch (mit Hör-CD), Band 1 - 3, für Jugendliche, moderne Gestaltung, unübersichtlich daher nur für Schüler/innen mit Bildungshintergrund, viele Hörsequenzen, Vokabellisten nach Lektionsseiten

**Menschen hier:** Lehrbuch (mit Lerner DVD-ROM) und Arbeitsbuch (mit Hör-CD), Band 1 – 3, A1 - B1, für Erwachsene, modern und übersichtlich gestaltet, lebensnahe Themen,

**Menschen, Berufstrainer:** thematisiert u. a. Berufe, Ausbildung, am Arbeitsplatz, Praktikum, weitere Bände: Menschen im Beruf – Tourismus, Pflege, Medizin

**Schritte plus:** Lehr- und Arbeitsbuch (mit CD mit interaktiven Übungen) in einem Band, Band 1 – 6, jeweils

---

<sup>1</sup> Die Informationen zum Finken Verlag wurden von R. Beckmann zusammengestellt. Ausführlicher Infos dazu finden Sie auf der Homepage des LIS unter dem Punkt „Sprachbildung“.

In der obigen Liste befinden sich auch Links zu Verlagen, die schon sehr lange DaZ-Material herstellen. Der Besuch der Verlagsseiten ist auf jeden Fall lohnenswert, da Sie und besonders Ihre Schüler einen Zugriff auf diesen Seiten zu kostenlosen Online-Übungen mit Selbstkontrolle haben. Diese Übungen beziehen sich in der Regel auf bestimmte Lehrwerke, können aber zum überwiegenden Teil auch ohne Kenntnis der Lehrwerke gelöst werden.

Beim Gebrauch der Lehrwerke möchten wir allerdings folgendes anmerken: Für die Sek. I liegt bisher kein Buch vor, das die besonderen Lebensverhältnisse von Flüchtlingen oder Deutsch-Lernern in Deutschland berücksichtigt. Die vorliegenden Lehrwerke sind alle für den Deutschunterricht im Ausland konzipiert, mit der Konsequenz, dass sie kaum die Lebenswelt der neu zugewanderten Schüler/innen widerspiegeln. Die Themen gehen in bedauerlichen Maße an den Bedarfen der Lerner vorbei und berücksichtigen nicht, dass es wesentlich im Unterricht mit diesen Schülern ist, bestimmte Themenfelder wie Wohnen, Familie, Reisen, etc. mit großer Sensibilität zu behandeln bzw. auszuklammern. Bei Lehrwerken für die Sek II und für Kurse mit Erwachsenen sieht dies z.T. anders aus.

zwei Bände für eine Niveaustufe, für Erwachsene, modern und übersichtlich gestaltet, lebensnahe Themen, Zusatzhefte: Schritte plus im Beruf, Kommunikation am Arbeitsplatz (A1/B1)

**Schritte plus im Beruf, Deutsch für Ihren Beruf (A2/B1):** u. a. Illustrationen zu 20 verschiedenen Arbeitsplätzen

**Schritte plus Alpha 1 – 3** (jeweils Kursbuch mit Audio-CD) für Erwachsene, sowohl für Analphabeten als auch für Umlerner, kombiniert Grundalphabetisierung und Vermittlung elementarer Deutschkenntnisse

#### **Klett:**

**Magnet:** Lehrbuch (mit Hör-CD) und Arbeitsbuch, für Schüler/innen Klasse 5 – 8, übersichtlich

Wortschatz üben und Wortschatz üben Plus: Drei Arbeitshefte mit jeweils drei Themenfeldern: Mein Tag, in der Schule, zu Hause; Einkaufen, mein Körper, in der Stadt; Freizeit, mein Jahr, Feste. Für Schüler/innen der Primarstufe und Klasse 5 und 6 geeignet. Lebensnahe Themenbereiche, unterstützt die Alphabetisierung bzw. das Umlernen der Schrift, Wortschatz üben Plus beinhaltet CD-ROM mit interaktiven Übungen.

#### **Cornelsen:**

**prima:** Lehr- und Arbeitsbuch (mit Hör-CD), Band 1 – 7 (A1 - C1), Klasse 5 – 10, übersichtlich

**Ja genau?** : Lehr- und Arbeitsbuch (mit Hör-CD) in einem Buch und Lösungsheft, Band 1 - 6), für Erwachsene, sehr übersichtlich, ansprechende Gestaltung, viele Anregungen für Lernspiele und Gesprächsanlässe in der Klasse, Abdruck der Hörtexte im Lehrbuch, Lernwortschatz zu jedem Kapitel mit ergänzenden Erklärungen

**Prüfungstraining DSD I:** Lehrbuch (mit zwei Audio-CDs mit Texten zum Hörverstehen), für jugendliche Lerner, mit vielen Übungen zur Vorbereitung auf die Prüfung zum Deutschen Sprachdiplom (A2/B1)

#### **Langenscheidt:**

**Wechselspiele:** Interaktive Arbeitsblätter für die Partnerarbeit im DaZ-Unterricht für Erwachsene und ältere Jugendliche, gibt vielfältige Impulse zur mündlichen Kommunikation, festigt grammatische Strukturen, Übersicht zu Übungen mit Informationen u. a. zu Grammatik und Wortschatz, Didaktische Erläuterungen

**Wechselspiele Junior:** Gleiches Konzept wie Wechselspiele, nur für jüngere Lerner

#### **Persen:**

**Wortschatzübungen zur selbstständigen Arbeit, 5. - 10. Klasse,** u. a. zu den Themen Schulsachen, Schule, Uhrzeit, Körper, Farben. Selbstkontrolle durch übersichtliche Lösungsblätter möglich

**Grammatikübungen mit System, 5. - 10. Klasse,** viele Übungen sind für DaZ-Klassen gut geeignet, einige aber auch nicht, da sich manche Erklärungsansätze am Unterricht mit Muttersprachlern orientieren.

#### **Zeitschriften**

##### **Deutsch als Zweitsprache**

Die Zeitschrift "Deutsch als Zweitsprache" (DaZ) wird vom Bundesamt redaktionell betreut und herausgegeben. Die Beiträge behandeln sprachwissenschaftliche, gesellschaftliche, didaktische und methodische Fragen aus dem Fachbereich Deutsch als Zweitsprache.

<http://www.bamf.de/SharedDocs/Anlagen/DE/Downloads/Infothek/Integrationskurse/Lehrkraefte/Zeitschrift-DAZ>

## **Fremdsprache Deutsch**

Zeitschrift für die Praxis des Deutschunterrichts

Die Zeitschrift wird herausgegeben vom Vorstand des Goethe-Instituts u.a. sowie von Ulrich Dronske als korrespondierendem Mitglied der Zentralstelle des Auslandsschulwesens.

Die Inhalte beziehen sich auf aktuelle Themen aus der Didaktik und Methodik von Deutsch als Fremdsprache mit vielen Berichten und praktischen Beispielen von Schulen im Ausland. Die Zeitschrift bietet aber auch Anregungen für den DaZ-Unterricht.

<http://www.fremdsprachedeutschdigital.de/kurzportrait.html>